

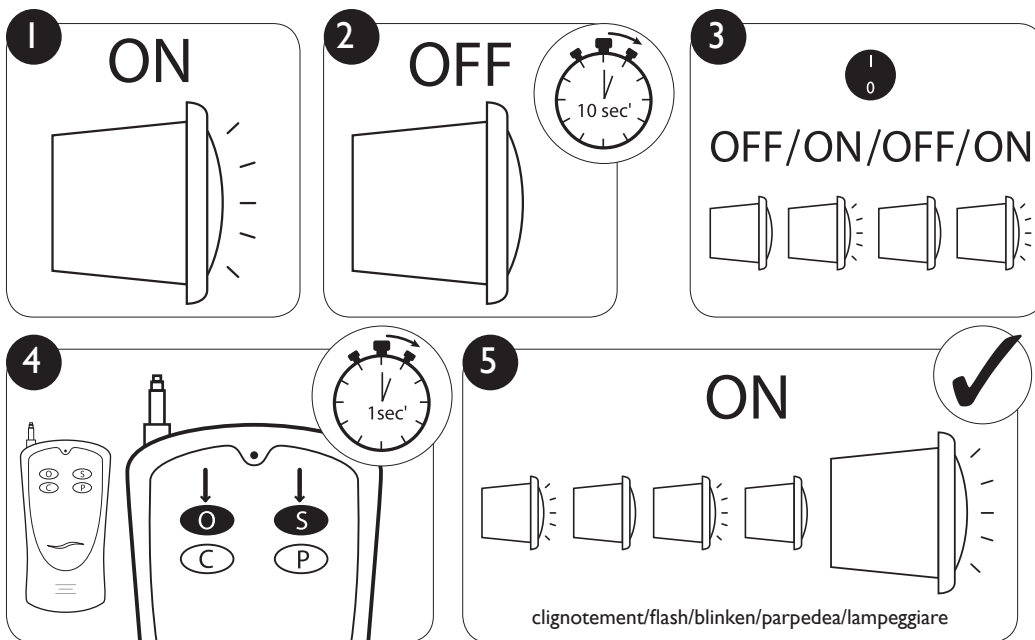
Changement de l'ampoule / How to change the bulb / Como cambiar la bombilla
Licht Änderung / Sostituzione della lampada



LED

Projecteur avec télécommande / Projector with remote control
/ Projektor mit Fernbedienung / Proyector con control remoto /
Proiettore con telecomando

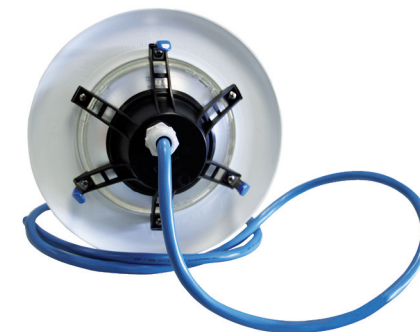
A la première utilisation de la télécommande, il est nécessaire d'en effectuer l'appariage avec le projecteur
At the first use of the remote control, it is necessary to perform the pairing with the projector/Bei der ersten Benutzung der Fernbedie-
nung, ist es notwendig, die Kopplung mit dem Projektor durch/ En la primera utilización del mando a distancia, es necesario para llevar a
cabo el emparejamiento con el proyector/ Al primo utilizzo del telecomando, è necessario effettuare un accoppiamento con il proiettore



Notice projecteur vitalia - Ind 0514

AQUALUX
INTERNATIONAL

VITALIA



Projecteur Niche courte
Short Niche
Lugar corto
Kurze nische
Posticino corto

Projecteur Niche longue
Long Niche
Lugar largo
Lang nische
Posticino lungo

Optique Universelle
Universal optique
Optica universal
Universale optik
Otto universale



Notice



Installation
manual



Manual



Installations
manual



Istruzioni

Conditions d'utilisation/Use conditions/Condiciones de uso/Gebrauchsvorschrift/Condizioni d'uso

► Le projecteur crée une illumination subaquatique de la piscine. Puissance : 300 W. Alimentation : 12V. Conforme à la norme EN 60598-2-18. IP48 jusqu'à 1m de profondeur.

► It makes the subaquatic lightening of the pool. Power : 300 W. Power supply : 12 V. Conform to standard EN 60598-2-18. IP48 protection until a depth of 1m.

► El proyector permite la iluminación de la piscina. Potencia : 300 W. Alimentación : 12 V. Conforme a la normativa EN 60598-2-18. Protección IP48 para profundidades hasta 1m.

► Der Scheinwerfer erlaubt eine Beleuchtung des Beckens. Leistung : 300 W. Stromversorgung : 12 V. Entsprechend norm EN 60598-2-18. Bis 1m tief den IP48 eg Normsmässig.

► Il faro crea l'illuminazione subacquatica della piscina. Potenza : 300 W. Alimentazione : 12 V. Conforme alla norma EN 60598-2-18. IP 48 fino a 1m di profondità.

AQUALUX INTERNATIONAL

287, Av. de la Massane | 13210 Saint-Rémy-de-Provence | France
www.aqualux.com

Installation / Installation / Instalación / Anlage / Istallazione

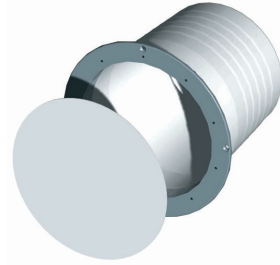
VITPJNCB & VITPJNCL / VITPJB & VITPJL (Version béton & version liner)
 Concrete & liner version / Versión hormigón é liner / Beton und Folien Typ / Versione cemento e liner



VITPJNCB
VITPJB

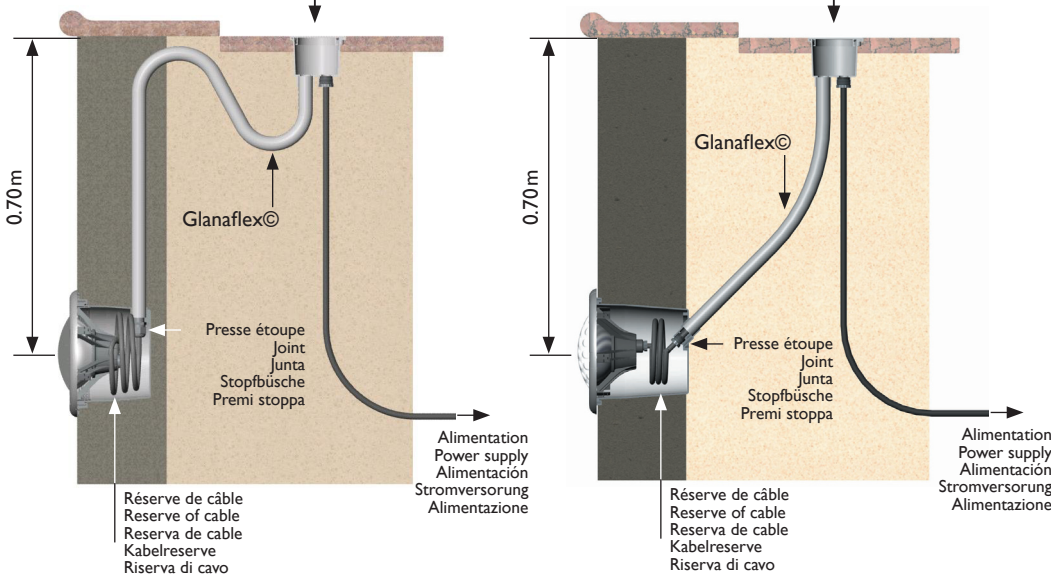


VITPJNCL
VITPJL

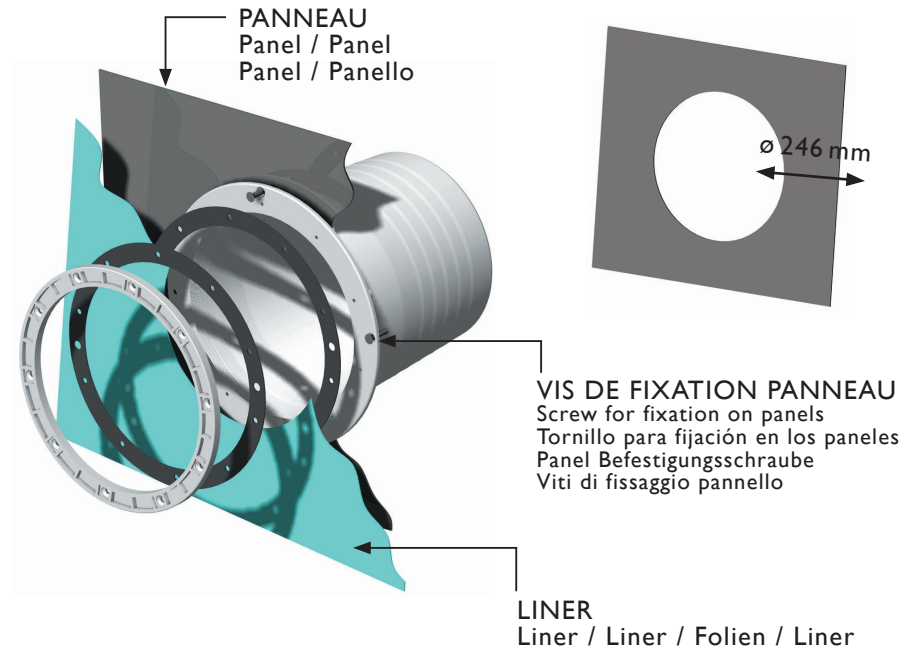


Protection de chantier
 Protection card on building site
 Protección de obra
 Proteksion fur die Bauste
 Protezione cantiere

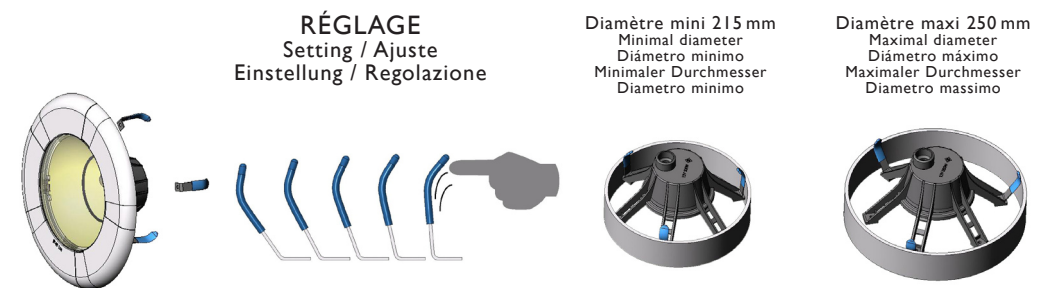
Ref : VITBC2S
 BOÎTE DE CONNEXION / CONNEXION BOX
 CAJA DE CONNEXIÓN
 (vendue séparément) (sold apart) / (vendido suelto)
 (Einzeln gekauft) / (venduta separatamente)



VITPJP (Version panneau)
 (Panel version / Versión panel / Stahlsegment Typ / Versione pannelli)



VITOPJ (Optique universelle)
 (Universal optic / Óptica universal / Universale optik / Ottico universale)



NB : Si le câble extérieur souple de ce luminaire est endommagé, il doit être remplacé par un câble spécial provenant exclusivement du fabricant ou de son service de maintenance.

NB : If the flexible external cable is damaged, you must replace it by a special cable exclusively provided by the supplier or its maintenance dept.

NB : Si el cable flexible exterior esta estropeado hay que replazarlo por un cable especial exclusivamente suministrado por el proveedor o su depto de mantenimiento.

NB : Wenn der Ausserkabel dieses Scheinwerfer beschädigt ist, soll der Kabel mit einem den aus derselbe Lieferant oder seinem Kundendienst kommt ersetzen.

NB : Se il cavo flessibile esterno del faro viene danneggiato deve essere sostituito con un cavo speciale proveniente esclusivamente dal fabbricante o dal suo servizio dopo vendita.